



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Actualización de la situación del OS 35: Continúan a pleno rendimiento las tareas de limpieza y mitigación

Gibraltar, 22 de septiembre de 2022

Las tareas para limpiar y mitigar el impacto de la fuga de petróleo residual del OS 35 han continuado con intensidad durante todo el día.

Probados nuevos métodos alrededor del buque

Con el fin de comprobar en qué medida ayuda a frenar el flujo de nuevos escapes de petróleo de la barrera que rodea el buque se ha desplegado un material especial de colágeno con fibras absorbentes en su interior. Los resultados iniciales son positivos y esta tarde se realizará otra prueba con el mismo material.

Los equipos de buceo están inspeccionando el OS 35 para intentar identificar el origen de la continua filtración de combustible y mitigarla en la medida de lo posible.

Todo apunta a que el petróleo sale ahora a un ritmo más lento que ayer.

Preparativos para comenzar la limpieza en Seven Sisters

El Ministerio de Medio Ambiente está construyendo un sistema de andamiaje para permitir el acceso seguro de personal y equipamiento a la zona Seven Sisters, de manera que se pueda realizar mañana una operación de limpieza exhaustiva.

El Ministerio de Medio Ambiente está en contacto directo con asociaciones locales para coordinar la respuesta y agradece su apoyo.

Se desaconseja la pesca

Hasta nuevo aviso, se recomienda encarecidamente que se suspenda toda actividad pesquera y que la población se abstenga de consumir marisco capturado recientemente en la zona.

El Ministerio de Medio Ambiente está recogiendo muestras de peces y agua de mar para analizarlas.

El abastecimiento de combustible sigue suspendido

Dado que los recursos del puerto se concentran en las labores de limpieza, las operaciones de abastecimiento de combustible continúan suspendidas. El Capitán del Puerto revisará esta disposición mañana.



INFOGIBRALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Notas a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 692/2022

Date: 22nd September 2022

OS 35 Update – Clean up and mitigation efforts continue in earnest

The efforts to clean up and mitigate the impact of the escape of residual oil from the OS 35 have continued in earnest throughout the day.

NEW METHODS TRIALLED AROUND VESSEL

A special collagen material with absorbent fibres has been deployed inside the boom that surrounds the vessel as a trial to determine how it helps to stem the flow of further escape of oil from the boom. The initial results are positive and a further trial using the same material will be conducted this afternoon.

Dive teams are currently surveying the vessel in an attempt to identify the source of the continuing seepage of oil and mitigate it as far as possible.

Current indications are that the oil is currently escaping at a slower rate than it was yesterday.

PREPARATIONS TO MOBILISE CLEANUP AT SEVEN SISTERS

The Department of the Environment is in the process of constructing scaffolding for the safe access of workers and equipment to the beach at the Seven Sisters site, with a view to mobilising a full cleanup effort tomorrow.

The Department of Environment is in close contact with local NGOs in coordinating the response, and is grateful for their support.

ADVICE AGAINST FISHING

It is strongly advised that all fishing activity should be suspended until further notice and that the public should refrain from consuming locally caught seafood at this time.

The Department of Environment are collecting samples of fish and seawater for testing.

BUNKERING REMAINS SUSPENDED

Bunkering operations remain suspended whilst resources are concentrated on the response effort. The Captain will review this stance tomorrow.

ENDS